# POWERDICT

**LONG-LASTING TREATMENT**

**LIGHT** **MOIST** **SPECIAL REPAIR**

*powerdict intensive repair ingredients*
*give manageability to chemically treated hair.*
*coating ingredients protect chemically treated hair and make it shine.*

NAKANO

# しっかり効果が実感できる
# “シンプル&ベーシック”なサロンメニュートリートメント

# POWERDICT

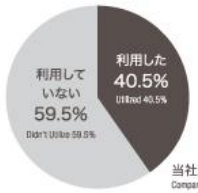
You can really feel the effects “Simple & Basic” salon menu treatment POWERDICT

**簡単施術** Simple operation　**時間短縮** Reduced time　**効果実感** Real effects　**効果持続** Long-lasting results

サロンメニュートリートメントの利用率はまだまだ低いのが現状です。
そこで“パワーディクトN”はサロンメニュートリートメントを利用したことがない
お客様にもおすすめしやすいようにしました。
面倒なプロセスが不要で、手間を取らせない**簡単施術**。
さらに放置時間不要で、**時間短縮**が可能です。
しかも、お客様にしっかり**効果**を**実感**していただけるうえに、
ご家庭での集中トリートメントにより長期間の**効果**の**持続**を実現しました。
「シンプル&ベーシック」なサロンメニュートリートメントがパワーディクトNです。

The utilization rate of salon menu treatments is still low at present.
Therefore we have made “POWERDICT N” easier to recommend to customers who have never tried salon menu treatments before.
Its simple operation does not take up a lot of time and dispenses with an onerous process. Moreover, leaving time is unnecessary so it becomes possible to reduce time.
In addition, customers can feel the real effects and, what is more, longer-lasting results have been realized with a concentrated treatment for use at home.

メニュートリートメント利用者(2012年)
Menu Treatment Utilization Rates (2012)




当社データ
Company data

▶サロンメニュー
Salon Menu

パワーディクトN 1
リカバー
(業務用ヘアトリートメント)
1500ml

POWERDICT N 1 Recover
(Professional use hair treatment)
1500ml

パワーディクトN 2
ライト/モイスト/スペシャルリペア
(業務用ヘアトリートメント)
各1500g

POWERDICT N 2 Light / Moist / Special Repair
(Professional use hair treatment)
1500g each

▶ホームケア
Home Care

パワーディクトN
ライト/モイスト/スペシャルリペア
各80g　¥1,000(税抜)

POWERDICT N Light / Moist / Special Repair
80g each ¥1,000 (excluding tax)

## 効果実感 Real effects　サロンメニュートリートメント Salon menu treatment

### 髪の補修

【内部補修】
ダメージを受けてポーラスになった髪の内部に成分を補給し、
髪を内部から補修します。

【キューティクルの補修】
髪表面のキューティクルの浮きを抑え、補修することで髪を守ります。

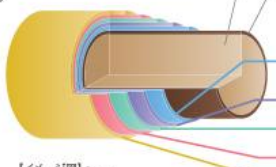
【5層コート】
パワーディクトNは強固な保護被膜を5層重ねています。
そのため、髪を保護するコート効果が長期間持続します。

### 実感、トリートメント効果

5層の強固な保護被膜を形成することで、
しっかり効果が実感できます。

**Hair repair**
Internal repair: Repairs hair from the interior by supplying constituents to the inside of hair which has become porous through damage.
Cuticle repair: Prevents cuticles from coming to the surface of the hair to repair and protect hair.
Five-layer coat: POWERDICT N lays down a strong protective coating in five layers. For this reason, its hair-protecting coating effects last a long time.

**Treatment effects you can really feel**
Five layers of strong protective coating are formed so you can really feel the effects.



【イメージ図】Image

**内部補修** Internal Repair
- ジェミニ型アミノ酸誘導体 Gemini type amino acid derivative
- ケラチンPPT Keratin PPT
- アミノ酸 Amino acid
- フルーツ酸 Fruit acid

▶パワーディクトN 1 POWERDICT N 1
▶パワーディクトN 2 POWERDICT N 2

**キューティクルの補修** Cuticle Repair
- ジェミニ型アミノ酸誘導体 Gemini type amino acid derivative
- リン脂質コポリマー Phospholipid copolymer

▶パワーディクトN 1 POWERDICT N 1

**5層コート** Five Layer Coat
- コート1:多糖類誘導体 Coat 1: Polysaccharide derivative
- コート2:カチオン成分 Coat 2: Cationic component
- コート3:ローズヒップ油、CMC類似成分※1 Coat 3: Rose hip oil, CMC-like ingredient ※1
- コート4:ノニオン性ポリマー Coat 4: Non-ionic polymer
- コート5:P-コート成分※2 Coat 5: P-coat ingredient ※2

▶パワーディクトN 1 POWERDICT N 1
▶パワーディクトN 2 POWERDICT N 2

### 3タイプで幅広く対応

パワーディクトN 2はお客様の幅広いご希望に応える3つのタイプをラインアップしました。

Three types for a wide range of response
In order to respond to a wide range of customer desires, three types of POWERDICT N 2 have been added to the line up.

**LIGHT**

軟毛や細い髪の方、髪にボリュームが出にくい方に適しています。細く軟らかい髪を、ツヤやかで軽くなめらかに仕上げます。

Suitable for people with soft or thin hair and those who find it difficult to get volume. It gives thin soft hair a shiny, light and smooth finish.

**MOIST**

硬毛や太い髪の方、髪がパサついたり広がる方に適しています。パサつきのある太く硬い髪を、ツヤやかでしっとりなめらかに仕上げます。

Suitable for people with coarse or thick hair and those whose hair is dry and brittle or spread-out. It gives dry, thick and coarse hair a shiny, moist and smooth finish.

**SPECIAL REPAIR**

ダメージレベルの高い髪、手触りの改善をお望みの方に適しています。広がりやすくダメージのある髪を、指通りが良く、ツヤとまとまりのある髪に仕上げます。

Suitable for people whose hair has a high level of damage or who want to improve the feel of their hair. It gives damaged or easily spread hair a shiny, coherent finish, which is smooth to run the fingers through.

ダメージレベルとパワーディクトN 2のセレクト

Select POWERDICT N 2 to respond to the level of damage

| | レベル1 Level 1 | レベル2 Level 2 | レベル3 Level 3 | レベル4 Level 4 | レベル5 Level 5 |
|---|---|---|---|---|---|
| 手触り Feel | 良好 Good | ややパサつく Somewhat dry | パサつく Dry | かなりパサつく 広がりやすい Very dry & spreads easily | ザラつく 指通り不良 Rough & not smooth to run fingers through |
| 強度 Strength | しっかりしている Firm | やや低下 Somewhat reduced in strength | 低下 Reduced in strength | 弾力がなくなる Elasticity has been lost | 濡時に引っ張ると簡単に伸びる When moist, stretches easily if pulled |
| 施術履歴の目安 Operation history standard | 10トーン程度のカラーを1回 Dyed once with 10-tone color | 10トーン程度のカラーを2~3回 Dyed 2-3 times with 10-tone color | 10トーン程度のカラーを4~5回 Dyed 4-5 times with 10-tone color | ブリーチ1回 Bleached once | ブリーチ2回 Bleached twice |
| | | パワーディクトN 2 ライト POWERDICT N 2 Light | | | パワーディクトN 2 スペシャルリペア POWERDICT N 2 Special Repair |
| | | パワーディクトN 2 モイスト POWERDICT N 2 Moist | | | |

## 効果持続 Long-lasting results　ホームケアアイテム Home care items

### パワーディクトNの仕上がりを保ち、髪を扱いやすく

サロンメニュートリートメントの効果の持続はお客様の一番の願い。
徐々に失われる成分や保護被膜成分を補うことで効果を継続させます。

### ご家庭で週に1度の集中トリートメント

週に1度の使用が目安。お客様に面倒なプロセスは不要です。簡単で効果的。

### 3タイプで幅広く対応

メニューと同様に3種類の仕上がり。

Preserve the POWERDICT N finish, make hair manageable
Customers' number one wish is to maintain the results of salon menu treatments.
The results are continued by replenishing the protective coat ingredients and the ingredients that have been gradually lost.

Once-a-week concentrated treatment at home
The standard is to use it once a week. No troublesome process is necessary. Simple and effective.

Three types for a wide range of response
Just like the salon menu, there are three types of finish.

**LIGHT**

細く軟らかい髪を、ツヤやかで軽くなめらかに仕上げます。

Gives thin soft hair a shiny, light and smooth finish.

**MOIST**

パサつきのある太く硬い髪を、ツヤやかでしっとりなめらかに仕上げます。

Gives dry, thick and coarse hair a shiny, moist and smooth finish.

**SPECIAL REPAIR**

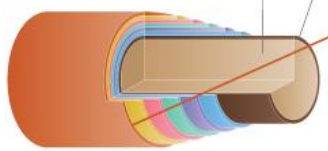
広がりやすくダメージのある髪を、指通りが良く、ツヤとまとまりのある髪に仕上げます。

Gives damaged or easily spread hair a shiny, coherent finish, which is smooth to run the fingers through.

**流出した成分の補給** Replenishes Lost Ingredients
- ジェミニ型アミノ酸誘導体 Gemini type amino acid derivative
- ケラチンPPT Keratin PPT
- フルーツ酸 Fruit acid

**キューティクルの補修** Cuticle Repair
- ジェミニ型アミノ酸誘導体 Gemini type amino acid derivative

**5層コートの保護** Five Layer Coat Protection
- Sペール成分 S-veil ingredients　(カチオン成分) (Cationic component)
- (ローズヒップ油・CMC類似成分※1) (Rose hip oil, CMC-like ingredient ※1)
- (ノニオン性ポリマー) (Non-ionic polymer)
- (P-コート成分※2、シルクPPT) (P-coat ingredient ※2, Silk PPT)



【イメージ図】Image

※1 ラウロイルグルタミン酸ジ(フィトステリル/オクチルドデシル)　※2 シリコーン成分
※1 Dilauroyl glutamate (phytosteryl / octyldodecyl)　※2 Silicone ingredient

簡単施術
Simple operation

時間短縮
Reduced time

余分なプロセス不要。放置時間不要。加温不要。
簡単＆短時間なサロンメニュートリートメント

Superfluous process is unnecessary. Leaving time is unnecessary. Heating is unnecessary.
Simple & quick treatment menu

**タオルドライ**
Towel dry
シャンプー後、水分をしっかり取り除きます。
After shampooing, completely remove moisture.

**パワーディクトN 1 リカバー**
POWERDICT N 1
Recover

髪全体に塗布し、
もみ込みながら髪になじませます。
Apply to the whole body of hair, mix into hair while massaging.

標準使用量
ミディアム：20ml
Standard use amount
Medium: 20ml
放置時間不要
No leaving time
加温不要
No heating

**パワーディクトN 2 ライト モイスト スペシャルリペア**
POWERDICT N 2
Light
Moist
Special Repair

髪全体に塗布し、
もみ込みながら髪になじませます。
Apply to the whole body of hair, mix into hair while massaging.

| | |
|---|---|
| ライト LIGHT | 軟毛や細い髪の方、髪にボリュームが出にくい方<br>people with soft or thin hair, people who find it difficult to get volume |
| モイスト MOIST | 硬毛や太い髪の方、髪がパサついたり広がる方<br>people with coarse or thick hair, people whose hair is dry and brittle or spread-out |
| スペシャルリペア SPECIAL REPAIR | ダメージレベルの高い髪、手触りの改善をお望みの方<br>people whose hair has a high level of damage, people who want to improve the feel of their hair |

標準使用量
ミディアム：40g
Standard use amount
Medium: 40g
放置時間不要
No leaving time
加温不要
No heating

**すすぎ**
Rinse
しっかりとすすぎます。
Rinse thoroughly.

**タオルドライ**
Towel dry
水分をしっかり取り除きます。
Completely remove moisture.

**仕上げ**
Finish
ドライし、仕上げます。
Use hair dryer and finish.

## そして次回ご来店までの ホームケアのご提案

And then, suggestions for the customer until they next visit the salon

### LIGHT

□軟毛　□細い髪
□ボリュームの出にくい方
People with soft hair, thin hair,
who find it difficult to get volume

ツヤやかで軽く
なめらかな仕上がり
Shiny, light and smooth finish

### MOIST

□硬毛　□太い髪
□パサついたり広がる方
People with coarse hair, thick hair,
whose hair is dry and brittle or spread-out

ツヤやかでしっとり
なめらかな仕上がり
Shiny, moist and smooth finish

### SPECIAL REPAIR

□広がりやすく
ダメージのある髪
Hair which is damaged and easily spread

ダメージ補修、指通りが良く
ツヤとまとまりのある仕上がり
Damage repair and a shiny, coherent finish,
which is smooth to run the fingers through

パワーディクトN　ライト／モイスト／スペシャルリペア
各80g　￥1,000（税抜）

POWERDICT N Light/Moist/Special Repair
80g each ￥1,000 (excluding tax)


中野製薬株式会社
0120-075570
http://www.nakano-seiyaku.co.jp


NAKANO 公式 Facebook ページでは、様々な情報を発信しています。
下記 Facebook ページで「いいね！」をクリックしてください。
http://www.facebook.com/nakanoseiyaku

Facebook

000019031